

TULAFONO TAU FAAOFI O TEUTEUGA O LE TULAFONO O MATAUPU TAU LOTOIFALE 2021

SAMOA

Faamatalaga e Faamalamalama ai

Aotelega:

Ua taumafai le Tulafono Tau Faaofi e teuteu le Tulafono o Mataupu Tau Lotoifale 1995 (“Tulafono”). O sini o le Tulafono Tau Faaofi e faapea:


- (a) ia aveese le tiute tauave o le feutagai ma le Fono a le nuu e uiga i le aveeseina o le latou Sui o le Nuū i luga o mafuaaga ua taua i le Tulafono, peitai e manaomia pea le tapa o le Ofisa Sili o le Matagaluega ina ia “logoina” le Fono talafeagai a le nuu mo le filifilia ai o se Sui o le Nuū; ma
- (b) ia aiaia ai mo le faagasologa talafeagai e ao ona mulimulitaia mo le aveesea ai o se Sui o le Nuū i lalo o le Tulafono. E faapitoa lava, mo le aiaia ai o le taiala faavae o faamasinoga tonu e tusa ai ma le faagasologa ua taua, e pei o le aia tatau a le Sui o le Nuū e fofogaina ai se mataupu e uiga i le faalēaogāina o lona tofi, ma tuuina atu se tali i sea mataupu.

Fuaiupu:

Fuaiupu 1: - ua aiaia ai mo le igoa puupuu ma le amataga. E mafai ona taua lenei Tulafono o le Tulafono o Teuteuga o le Tulafono o Mataupu Tau Lotoifale 2021, ma o le a amata faamamaluina i le aso e tuuina i ai le maliega a le O Le Ao o le Malo.

Fuaiupu 2: - ua teuteuina le fuaiupu 14 o le Tulafono (Sui o le nuu ma Sui o le Malo) e ala i le:

- (a) suia o le upu “feutagai” i le upu “logoina” i lalo o *aiaiga faa-tuutuuga* o le fuaiupu 14(3) o le Tulafono. O lenei tulaga o le a faamanino ai e faapea, e mafai ona aveeseina le tofi o le Sui o le Nuū e le Minisita i luga o le fautuaga a le Ofisa Sili o Pulega e ala i mafuaaga e pei ona faamaoti atu, ma o le Ofisa Sili o Pulega e nafa ma le logoina o le nuu e patino i ai le filifiliga o se Sui o le Nuū; ma
- (b) ua aiaia ai mo le faagasologa talafeagai o le aveesea o le tofi o se Sui o le Nuū i lalo o le Tulafono. E faapitoa lava, o le teuteuga ua talosagaina i le fuaiupu 14 o le Tulafono ua aiaia ai e faapea, e ao ona logo vave se Sui o le Nuū e uiga i le aveesea ai o lona tofi, faapea ma mafuaaga ua mafua ai ona aveeseina. E ao foi i se Sui o le Nuū a o le i aveeseina lona tofi, ona tuuina atu i ai se avanoa e tali mai ai po o mafuaaga foi e tali atu ai i le aveesea ai o le tofi.



03.12.20.

(Hon TUITAMA Talalelei Tuitama)

MINISITA MO TINA MA TAMAITAI, ATINAE
O NUU MA AFIOAGA MA AGAFESOOTAI

**TULAFONO TAU FAAOFI O TEUTEUGA O LE
TULAFONO O MATAUPU TAU LOTOIFALE 2021**

SAMOA

Faatulagaina o Aiaiga

1. Igoa puupuu ma le amataga
2. Ua teuteuina le fuaiupu 14

2021, Nu.

O SE TULAFONO TAU FAAOFI UA TAUA

O SE TULAFONO e teuteu ai le Tulafono o Mataupu Tau Lotoifale 1995 (Tulafono).

UA FAIA e le Fono Aoao Faitulafono a Samoa i totonu o le Palemene ua potopoto e faapea:

1. Igoa puupuu ma le amataga:

E mafai ona taua lena Tulafono o le Tulafono o Teuteuga o le Tulafono o Mataupu Tau Lotoifale 2021 ma e amata faamamaluina i le aso e tuuina i ai le maliega a le O Le Ao o le Malo.

2. Ua teuteuina le fuaiupu 14:

I totonu o le fuaiupu 14 o le Tulafono:

- (a) i totonu o le faafuaiupu (3), mo le *aiaiga faa-tuutuuga* o le upu “feutagai” ia suia i le upu “logoina”; ma
- (b) i le tuana i ai o le faafuaiupu (3), ia faaofi le faafuaiupu (3A) fou e faapea:

“(3A) O se Sui-o-le-Nuu o ia lea ua faatulaiese mai le tofi e tatau ona:

- (a) ia logo vave le aveeseina ai o lona tofi faatasi ma mafuaaga mo lea itu; ma
- (b) tuuina atu le avanoa ina ia faaoo atu ai sana tali po o mafuaaga e faasaga i le aveesea ai o lona tofi, ma ia toe iloilo lana mataupu.”.
